

JELENTÉS

**az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatalnak a 2006-os
pénzügyi évre vonatkozó beszámolójáról, a Hivatal válaszaival együtt**

(2007/C 309/04)

TARTALOM

	<i>Bekezdés</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	1–2	19
MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT	3–6	19
ÉSZREVÉTEL	7	19
1–4. táblázat		20
A Hivatal válasza		23

BEVEZETÉS

1. Az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatalt (a továbbiakban: Hivatal) a Bizottság 2003. december 23-i 2004/20/EK határozata ⁽¹⁾ alapján hozták létre. A Hivatal a 2004. január 1-jével kezdődő és 2008. december 31-ével végződő időszakra jött létre abból a célból, hogy az energiaügyekre vonatkozó közösségi akcióprogramokat irányítsa. Pénzügyi függetlenségét 2006. január 1-jével nyerte el.

2. Az 1. táblázat a Hivatal hatáskörét és tevékenységeit foglalja össze. A Hivatal 2006-os pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának főbb adatait tájékoztatás céljából a 2., 3. és 4. táblázat mutatja be.

MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT

3. Ezt a nyilatkozatot a 2002. december 19-i, 58/2003/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽²⁾ 14. cikke értelmében az Európai Parlament és a Tanács kapja. A nyilatkozat elkészítésére az Európai Közösséget létrehozó szerződés 248. cikke alapján, a Hivatal beszámolójának vizsgálatát követően került sor.

4. A Hivatalnak a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolóját ⁽³⁾ az 58/2003/EK tanácsi rendelet 14. cikkének megfelelően az igazgató állította össze, majd megküldték a Számvevőszéknek, amely köteles véleményt nyilvánítani a beszámoló megbízhatóságáról, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

5. A Számvevőszék az IFAC és az INTOSAI nemzetközi ellenőrzési standardjaival és etikai kódexével összhangban, de az európai közösségi környezetet is tekintetbe véve végezte ellenőrzését. Az ellenőrzést olyan módon terveztük meg és hajtottuk végre, hogy kellő bizonyosságot nyerhessünk a beszámoló megbízhatóságáról és az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

6. A Számvevőszék megfelelő bizonyosságot szerzett az alábbi nyilatkozat megtételéhez:

A beszámoló megbízhatósága

A Hivatalnak a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolója minden lényegi szempontból megbízható.

Az alapul szolgáló ügyletek jogszerűsége és szabályszerűsége

A Hivatal beszámolójának alapjául szolgáló ügyletek összességükben jogszerűek és szabályszerűek.

Az alábbi észrevétel nem érinti a Számvevőszék nyilatkozatának érvényét.

ÉSZREVÉTEL

7. 2006-ban a kötelezettségvállalási előirányzatoknak a 97 %-át használták fel. A törlési arány azonban elérte a 8 %-ot, és a 2006-os kötelezettségvállalási előirányzatok több mint 20 %-át átvitték a következő évre. A működési kiadások (III. cím) előirányzatainak több mint 48 %-ára decemberben vállaltak kötelezettségeket, így a kötelezettségvállalások 43 %-át át kellett vinni 2007-re, míg a 2005-ös áthozatalok 32 %-át 2006-ban törölték. Több adminisztratív támogatásra vonatkozó költségvetési tételt 2006 során egyáltalán nem használtak fel, kb. 94 000 EUR-t pedig megfelelő indoklás nélkül vittek át a következő évre ⁽⁴⁾. Az évenkéntiség költségvetési alapelvét tehát nem értelmezték kellő szigorral.

Ezt a jelentést a Számvevőszék a 2007. szeptember 27-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

a Számvevőszék nevében
Hubert WEBER
elnök

⁽¹⁾ HL L 5., 2004.1.9., 85. o.

⁽²⁾ HL L 11., 2003.1.16., 1. o.

⁽³⁾ A beszámolót 2007. június 21-én állították össze, majd a Számvevőszékhez 2007. július 5-én érkezett be.

⁽⁴⁾ A költségvetési rendelet 9. cikke.

Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal (Brüsszel)

A Szerződésből eredő közösségi hatáskör	A Hivatalnak a Bizottság 2003. december 23-i 2004/20/EK határozatában meghatározott hatásköre	Irányítás	A Hivatal rendelkezésére bocsátott források 2006-ban (2005 n/a)	Termékek és szolgáltatások 2006-ban	
<p>A Közösség környezeti politikája hozzájárul a környezet minőségének megőrzésére, megóvására és javítására, illetve az emberi egészség védelmére irányuló célok eléréséhez, a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű hasznosításához, valamint a regionális vagy világméretű környezeti problémák leküzdésére irányuló nemzetközi szintű intézkedések ösztönzéséhez.</p> <p>(174. cikk, (1) bekezdés)</p>	<p>Célkitűzések</p> <p>A fenntartható fejlődés stratégiája keretében az Európai Unió intézkedéseket tett a megújuló energia és az energiahatékonyság előmozdítására és fejlesztésére. Az Unió így kíván kiegyensúlyozott módon hozzájárulni a következő általános célkitűzések megvalósításához: az energiaellátás biztonsága, a versenyképesség és a környezet védelme. A cselekvési területek a megújuló energiaforrások és az energiahatékonyság fejlesztése, a közlekedési ágazatban is, és ezek előmozdítása a fejlődő országokban.</p> <p>Ezen intézkedések magukban foglalják az energia területére vonatkozó, „Intelligens energia – Európa” (IEE 1, 2003–2006) nevű többéves cselekvési programot is (2003. június 26-i 1230/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat).</p> <p>A közösségi program értelmében a Hivatal felelős a program keretében nyújtott közösségi támogatásokkal kapcsolatos feladatok végrehajtásáért, kivéve a program-értékelést és a jogszabályok alkalmazásának figyelemmel kísérését, valamint a stratégiai tanulmányokat vagy bármely más olyan intézkedést, amely a Bizottság kizárólagos hatáskörébe tartozik.</p>	<p>Feladatok</p> <p>Az IEE 1 közösségi programmal kapcsolatban:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Irányítja az egyes projektek valamennyi szakaszát, a projekt egész időtartama alatt, – Elfogadja a költségvetés-végrehajtási eszközöket, és – amennyiben a Bizottság erre felhatalmazza – végrehajtja a közösségi program irányításához szükséges valamennyi intézkedést, különös tekintettel a szerződések és a támogatások odaítélésére, – Összegyűjti, elemzi és továbbítja a Bizottságnak a program végrehajtásának irányításához szükséges összes információt. 	<p>1. Operatív bizottság</p> <p>Az Európai Bizottság által kijelölt öt tagból áll.</p> <p>Az Európai Bizottság jóváhagyása után elfogadja a Hivatal éves munkaprogramját, illetve elfogadja a Hivatal működési költségvetését és éves tevékenységi jelentését.</p> <p>2. Igazgató</p> <p>Az Európai Bizottság nevezi ki.</p> <p>3. Külső ellenőrzés</p> <p>Az Európai Számvevőszék.</p> <p>4. A mentesítésért felelős hatóság</p> <p>A Tanács javaslata alapján eljáró Parlament.</p>	<p>Teljes költségvetés</p> <p>A) 53,2 millió EUR (100 % az Európai Unió általános költségvetéséből) az IEE 1 program költségvetése számára, amelyet a Hivatal a Bizottság felelősségére hajt végre;</p> <p>B) 5,2 millió EUR (100 % közösségi hozzájárulás) a működési költségvetéshez, amelynek tekintetében a Hivatal önállóan jár el.</p> <p>A személyzet tagjainak száma 2006. december 31-én</p> <p>A létszámtervben szereplő állások száma: 16 TA,</p> <p>ebből betöltött: 16 TA.</p> <p>Egyéb álláshelyek:</p> <p>30 szerződéses alkalmazotti álláshely, ebből betöltött: 25.</p> <p>A személyzet teljes létszáma 2006. december. 31-én: 41 fő,</p> <p>amely foglalkoztatási terület szerint a következőképpen oszlik meg:</p> <ul style="list-style-type: none"> – operatív feladatok: 31 fő, – adminisztratív feladatok: 10 fő. 	<ul style="list-style-type: none"> – A Hivatal felügyelt 218 olyan, megvalósítás alatt álló projektet, amelyek az IEE 2003-as és 2004-es pályázati felhívásai nyomán részesültek támogatásban. Jóváhagyott összesen 168 előrehaladási jelentést, 36 időközi és 20 végleges jelentést, és folyósította az ezeknek megfelelő kifizetéseket a kedvezményezetteknek. Emellett több mint 100 projektmegbeszélésen vett részt, és maga is szervezett 14 szakmai találkozót a projekt koordinátorainak a felettes főigazgatóságok és egyéb releváns bizottsági programok képviselőinek részvételével. – Irányította az IEE program 2005-ös pályázati felhívását (ezt 2005-ben tették közzé, a pályázat benyújtásának határideje 2006 év eleje volt): az IEEA-hoz összesen 265 pályázat érkezett be 29 országból, kb. 2 000 szervezettől. Mint az előző évben, ezúttal is külső szakértők segítettek az IEEA értékelési munkáját. Összesen 125 támogatási megállapodást kötöttek meg. – Irányította az IEE program 2006-os pályázati felhívását: ezt a felhívást 2006. május végén tették közzé, 2006. október 31-i benyújtási határidővel. Jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy a felhívást Európa-szerte eljuttassa az érdekelt célcsoportokhoz, pl. Európai Tájékoztató Napot szervezett (Brüsszel, 2006. május 31., 450 résztvevő, internetes közvetítés), segítette több mint 40 nemzeti tájékoztató nap megszervezését, e-mailes értesítéseket küldött szét, és rendszeresen frissítette honlapját. A 2006-ös felhívásra az IEEA-hoz összesen 351 pályázat érkezett be. A külső szakértők bevonásával végzett értékelésekre 2007 elején került sor.

A Szerződésből eredő közösségi hatáskör	A Hivatalnak a Bizottság 2003. december 23-i 2004/20/EK határozatában meghatározott hatásköre		Irányítás	A Hivatal rendelkezésére bocsátott források 2006-ban (2005 n/a)	Termékek és szolgáltatások 2006-ban
					<ul style="list-style-type: none"> – Tájékoztató anyagokat tett közzé és terjesztett az IEE programról és a Hivatalról: 2006-ban a program honlapja több mint 500 000 letöltést és 1 millió oldalmegtekintést regisztrált. Rendszeres hírleveleket küldött ki az IEE kapcsolati adatbázisában szereplő, 2006 végén összesen több mint 5 000 címre. Az IEE-projektokról a Hivatal az „Intelligent Energy News” című hírlevél három számában (2006: 44 000 letöltés), illetve egyedi projektinformációs lapokon (100 000 letöltés) nyújtott alapinformációt és naprakész tájékoztatást. – Kezdeményezte, hogy a felettes főigazgatóságok főbb szakpolitikai területeit érintő projekteredményekről visszajelzés érkezzen: kerekasztalvitákat rendezett, és meghívta a projektek képviselőit a legfontosabb konferenciákra. – A Hivatal az IEE program megvalósításával és az IEE II (2007–2013) nyomán követő program előkészítésével kapcsolatos iránymutató ajánlásokat tett a Bizottságnak. A felettes főigazgatóság felkérésére a Hivatal bekapcsolódott az IEE II munkaprogram-tervezetének kidolgozásával megbízott munkacsoport tevékenységébe, és többek között az alábbiakban vállalt részt: elemezte a részvételi szabályokkal kapcsolatos tapasztalatokat és statisztikai adatokat, illetve a leendő tematikus területekre vonatkozó javaslatokat; megszervezett egy közvélemény-kutatást, és elemezte annak eredményeit. A Hivatal ezenkívül – szintén a felettes főigazgatóság felkérésére – az IEE külső vetületének (COOPENER) igazgatása során szerzett tapasztalatait a DEV/AIDCO Energiaalap és az annak nyomába lépő COOPENER II program tervezési szakaszában is hasznosította.

Forrás: a Hivatal által közölt adatok.

2. táblázat

Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal (Brüsszel) – A 2006-os pénzügyi év költségvetésének végrehajtása

(1 000 EUR)

Bevételek			Kiadások								
A bevételek forrása	A pénzügyi év végleges költségvetésében szereplő bevételek	Beszedett bevételek	A költségek megoszlása	Végleges költségvetési előirányzatok					Az előző pénzügyi évről áthozott költségvetési előirányzatok (1)		
				vállalt	vállalt kötelezettség	kifizetett	áthozott	törölt	rendelkezésre álló	kifizetett	törölt
Közösségi támogatások	5 168	5 168	I. cím Személyi juttatások	2 959	2 944	2 561	118	280	66	2	64
Egyéb támogatások (2)		461	II. cím Igazgatási kiadások	784	718	651	67	66	324	309	15
			III. cím Működési kiadások (3)	1 425	1 346	549	797	79	70	1	69
Összesen	5 168	5 629	Összesen	5 168	5 008	3 762	982	425	461	313	148

(1) A 2005-ből megmaradt, a Bizottságtól a Hivatalhoz átvitt előirányzatok.

(2) Az Európai Bizottság által a 2005-ről 2006-ra áthozott kötelezettségvállalások fedezésére adott támogatás.

(3) A projektmegevalósítással kapcsolatos szakértői találkozók kiadásai.

Forrás: a Hivaltól származó adatok. A táblázat a Hivatal saját éves beszámolójában közölt adatait összegzi. A beszedett bevételek és a kifizetések becslése készpénzalapon történik.

3. táblázat

Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal (Brüsszel) – A 2006-os és 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó eredménykimutatás

(1 000 EUR)

	2006
Működési bevételek	
Közösségi támogatások	5 057
Egyéb támogatások	105
Összesen (a)	5 162
Működési kiadások	
Személyi juttatások	2 616
Befektetett eszközökhöz kapcsolódó kiadások	38
Egyéb igazgatási kiadások	1 305
Összesen (b)	3 959
Üzleti tevékenységek nyeresége/vesztesége	1 203
2005-ös kiadások (d)	273
A pénzügyi év gazdasági eredménye (e = c – d)	930

Forrás: a Hivaltól származó adatok. A táblázat a Hivatalnak az eredményelszámolás elve alapján összeállított éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

4. táblázat

Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal (Brüsszel) – 2006. december 31-i mérleg

(1 000 EUR)

	2006
Befektetett eszközök	
Immateriális javak	13
Tárgyi eszközök	88
Forgóeszközök	
Rövid lejáratú követelések	95
Év végi készpénz és készpénzegenértékes	1 509
Összes eszköz	1 705
Rövid lejáratú kötelezettségek	
Céltartalékok kockázatokra és kötelezettségekre	48
Egyéb kötelezettségek	727
Összes forrás	775
Eszközök nettó értéke	
Az év gazdasági eredménye	930
Eszközök nettó értéke összesen	930
Kötelezettségek és nettó eszközök összesen	1 705

AZ ÜGYNÖKSÉG VÁLASZAI

7. Az Ügynökség egy évvégi eljárást fog megvalósítani annak érdekében, hogy biztosítsa, hogy csak indokolt előirányzatok kerülnek átvitelre a következő évre.
-